红叶文化协会 - 康乐之家

英文初级班练习资料

第 40 课

请和下面录像链接的录音练习:

Boston English Centre: 50 Topics for Everyday Life Conversations 每日生活对话 50 个话题

https://youtu.be/V7RA5MsP3I8?t=14 (从1小时1分01秒处开始)

这次录像里是没有中文的,中文我放在下面的表格里了。录像里大家可以明确看 到对话的模式,请小组成员自己练习对话。

本次我们练习的课文如下:

Importance and Value, Possession 重要性和价值,财产

对话一: 在朋友家

Anna 安娜	Tom 汤姆
Oh, be careful with that watch.	Sure, but isn't it just an old watch?
哦,小心那个手表。 	好的,但是这不就是个旧手表吗?
Yeah, it was my grandfather's watch.	Does it still work?
是的。它是我爷爷的手表。	还能用吗?
Yes, but it needs some small repairs.	Is it valuable?
可以的。就是需要一点小的修理。	很值钱吗?

To me it is. It's priceless to me. 对于我来说它是无价的。	No, I mean in the real-world sense. 不,我就是说从纯物质层面来讲。
I think so. The maker's name is a famous London watch company. 我觉得应该值钱。表的制造商是伦敦一个著名的制表公司。	Oh, so maybe <mark>it's worth some money.</mark> 哦,那也许值一些钱。
I'm sure it is, but it is a family heirloom. I can't sell it. 我想是的。但是这是个传家宝。我不会卖的。	No, I guess not. So, what will you do with it? 我想你也不会。那你准备怎么处理它呢?
Not much. Wear it on special occasions. Give it to my son. 也没什么。就是在特别的场合戴一下。将来给儿子。	That's nice. I'm done looking at it. Here you go. 那挺好的。我看完了。还给你。
Thanks. I'll put it back in the drawer. 谢谢。我把它放到抽屉里。	Do you have any more old stuff like that? 你还有类似的古董吗?
My mother owns some antiques, but that's all I have. 我妈有一些古董。我就只有这个了。	I see, well, that's a pretty valuable possession, I guess. 明白了。这个财产也挺值钱的。
Yeah, I'm glad I have it. 是的。我挺高兴拥有它。	

<u>对话二:</u>

Anna 安娜	Tom 汤姆
What's this? It's really funny. 这是什么?挺有趣的。	Be careful with that. Don't screw it up. Leave it alone!
1 - 1 - 1 1 1 - 1 - 1 - 1	小心一点,别搞坏了。别碰它。

It's just an old photo. What are you	That's a picture of my girlfriend. It's
getting so upset about?	the only one I have.
就是一个旧照片,你那么不高兴干什	这是我女朋友的照片。我就只有这一
么?	张。

对话三:

Anna 安娜	Tom 汤姆
When will I get my money? 我什么时候拿到我的钱?	When we make some money, then we'll give you your money. 等我们赚了钱,我们就把你的钱给你。
I've finished the work so you should pay me now. 我的活都干完了,你现在就应该给我钱。	We don't have any money, so you'll just have to wait. 我们没有钱,所以你得等。
You don't have any money? 你没有钱?	Yes, really. We don't have any money. 是的。我真的没钱。
Then I guess I'll just take this computer then. 那我想我就把这台电脑搬走吧。	No, don't take the computer, we need it. Oh, look! Here's some money, we can pay you after all. How much do we owe you? 不行,别拿走那台电脑,我们需要它。好吧,这里有一些钱,毕竟我们可以付钱给你。我们差你多少钱?

这3段对话里有用的句型如下:

● be careful with that watch. 小心那个手表。

练习:

- 1. 这是一部新车。请小心对待它。
- 2. 这是你要的工具。请小心使用。
- 3. 请小心使用那个相机,它很贵重的。
- It's priceless to me. 对于我来说它是无价的。

练习:

- 1. 这个戒指是我奶奶给我的。它对我来说是无价的。
- 2. 那张照片很旧了,但是对于我妈来说是无价的。
- 3. 这个手表无法工作了,但是我爸爸一直留着它,因为我妈曾经戴过它。对我爸 来说是无价的。
- it's worth some (a lot of) money. 它值一些/很多钱。
- It isn't worth much money. 它不值钱。

练习:

- 1. 这个戒指是我妈给我的。它值一些钱。我很小心地保存它。
- 2. 汤姆买了一个假表(fake watch)。它不值钱。
- 3. 安娜刚买了一个名牌包。它值很多钱。
- <mark>My mother owns some antiques</mark>. 我妈有一些古董。

练习:

- 1. 王先生在中国有三套房子。
- 2. 那辆车是你的吗? 我以为是租的。
- 3. 她刚工作了两年,但是就已经拥有了一套公寓。
- What are you getting so upset/happy about? 你为了什么事那么不高兴/高兴?

练习:

- 1. 我看见安娜在后院哭。她为了什么事不开心?
- 2. 你一天都在笑。你为了什么事那么开心?
- 3. 他就是开个玩笑。你没有必要为这件事不开心。